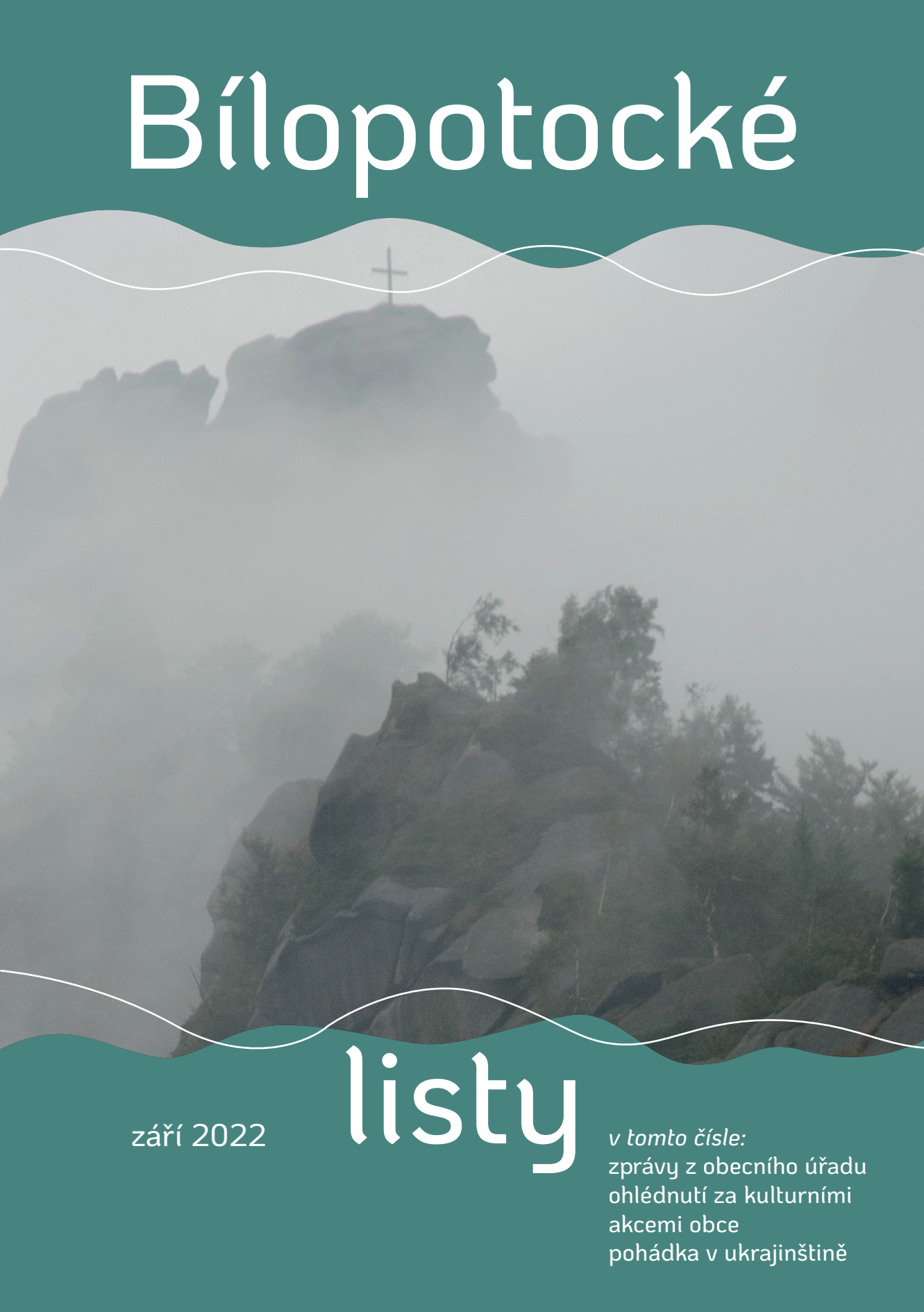


Bílopotocké



září 2022

listy

v tomto čísle:
zprávy z obecního úřadu
ohlédnutí za kulturními
akcemi obce
pohádka v ukrajinštině

Obsah

1 Slovo úvodem

1 Ohlédnutí za kulturními akcemi naší obce

2 Zprávy z obecního úřadu

3 Pravidla k příspěvku od obce Bílý Potok na DČOV dle usnesení 298/2022 ze dne 28. 2. 2022

3 Registrace žadatele o finanční příspěvek vybudování DČOV dle usnesení č.j. 298/2022 ze dne 28. 2. 2022

4 Informace o odpadovém hospodářství obce Bílý Potok za rok 2021

5 Radary v obci

6 Hasiči radí občanům: Bouřek se bát nemusíte. Jak se při nich chovat?

6 Obecní lesy

7 Ohlédnutí za nocí kostelů 2022

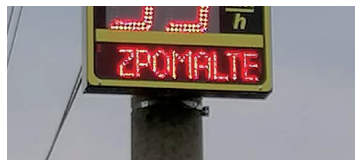
9 Knihovna – centrum setkávání

9 Knihobudka Jarmily Loukotkové

10 Dětem: Jak se Vokounek bál vody Як Вокунек боявся води

11 Omalovánka

13 Přispějte také do Bílopotockých listů



Bílopotocké listy

Vychází 2× ročně v nákladu 350 výtisků
Vydává obec Bílý Potok (Bílý Potok 337, 463 62 Bílý Potok)
Vyšlo v září 2022
E 10293

Šéfredaktorka: Sandra Dražilová
Korektury: Anna Hrnčířová
Grafická úprava a sazba: Alžběta Panochová
Fotografie na obálce: Jan Hrnčíř

Slovo úvodem

Dovolená skončila, prázdniny také, tak je na čase se vrhnout opět do práce, a to platí i v případě „našich listů“.

Babí léto je totiž ideální čas pro čtení, zpětné zamyšlení a pobavení, proto jsou Bílopotocké listy zpět v celé své kráse.

Myslím, že čas od času není na škodu si připomenout, co všechno se v naší obci událo. Při psaní úvodních slov jsem si hned vybavila dětský karneval, kde byla nám dospělým neskutečná zima, ale děti si to užily na „sto procent“. A jak se naopak krásně povedlo počasí na pálení čarodějnic, kde když jste měli bystré oko a krapet toho štěstí, tak jste mohli zahlédnout i herce z pohádky „Čert ví proč“.

Než jsme se nadáli, přišlo léto a s ním i letní zábava, kde jsme tančili, zpívali a bavili se tak, jak my „Potočáci“ umíme.

Léto jsme mohli zakončit v Jizerskohorském muzeu, ve kterém v rámci kulturního festivalu Frýdlantsko Franze Kafky bylo hned několik vystoupení a představení.

A teď je načase si dosyta užít ono krátké a krásné babí léto.

Mgr. Sandra Dražilová
šéfredaktorka

1

Ohlédnutí za kulturními akcemi naší obce

Po dlouhých dvou letech, které byly poznamenány covidovou pandemií, jsme se těšili na společná setkání při obecních akcích, které nám všem moc chyběly.

Pořádali jsme tyto kulturní akce:

Dne 17. 4. 2022 se uskutečnil *Velikonoční karnevalový rej s Honzou Popleťou pro děti a dospělé* na zahradě u obecního úřadu. Panovala zde velice příjemná atmosféra dětí i rodičů, bylo velice milé pozorovat děti, jak s nadšením vítají velkého plyšového zajíce, který je přijel pozdravit společně s Honzou Popleťou. Setkání bylo o to příjemnější, že se konalo v době velikonočních svátků, které jsou ve znamení klidu, naděje a příchodu jara.

Měsíc duben jsme zakončili tradičně *pálením čarodějnic* na hřišti u školy 30. dubna 2022. Od Krakonoše šel dlouhý lampionový průvod, který zahajoval čarodějnické veselí. V 18:00 byla postavena májka a následovalo zapálení vatra. Po celou dobu byly pro děti připravené hry a soutěže s drobnými odměnami. Ze soutěží se nejvíce líbilo létání na koštěti, kde všichni po bezpečném přistání obdrželi letecký průkaz. Tuto disciplínu vyzkoušeli i někteří dospěláci. Dospělí si dopřávali z bohatého výběru občerstvení. Pro děti byla postavena také malá vatříčka, kde si mohly samy opéct buřtíka. Děti společně opékání

velice bavilo. Na hřišti byla po celou dobu cítit velice dobrá atmosféra a radost z možného setkání sousedů, kamarádů, přátel.

Zájezd do centra řemesel a bylinné zahrady Botanicus se uskutečnil 14. 5. 2022. Účastníci zájezdu si užili atmosféru tradičních řemesel, která byla nezbytnou součástí života našich předků a v současné době se pomalu vytrácí. Mohli se seznámit s jednotlivými řemesly, která si mohli i jednotlivě vyzkoušet – dráteníka, hrnčíře, provazníka, mýdlaře, svíčkaře či papírníka. Jejich výrobky si mohli také zakoupit na středověkém tržišti. Po celém velkém mumraji bylo příjemné si odpočinout v rozsáhlých bylinných zahradách, které se rozkládají na ploše 22 ha. Naleznete zde zahradu klášterní, orientální, kuchyňskou, bylinnou, produkci levandulí a přírodní bludiště a labyrinty. Občerstvení ve středověké krčmě keltskou palačinkou z pohankové mouky, bramborovými plackami, řepánky, pečeným masem, bylinnými sirupy či medovinou bylo velice příjemné. Zpáteční cestu jsme si zpříjemnili zakoupením výborné zmrzliny U letadla.

5. června 2022 se na hřišti u školy uskutečnil *dětský den s Elsou a Olafem* (Pája a Papagája, kamarádka všech dětí). Pro děti byl připravený dvouhodinový program s písničkami a soutěžemi. Princezně Else se podařilo zapojit do programu i dospěláky. Pro děti byly připraveny drobné odměny, pro dospělé tradičně občerstvení. Tento den byl mimořádně teplý, slunce nás nešetřilo, ale ani neodradilo od radování. Velkou odměnou bylo dětem zchlazení v pění.

Letní zábava se konala na fotbalovém hřišti 22. 7. 2022. Celou zábavou nás provázela skupina VZháčka. Celý program byl poskládán tak, aby se pobavily všechny generace. Začátek byl věnovaný především dětem, kterým se věnovaly Jíta a Nikita (soutěže, tance, zpívání a kvízy). Děti mohly využít připravené dílničky – malování odlišných sádry, lepení perel, malování. Zástupy byly u airbrush tetování a malování na obličej, po kterém

Zprávy z obecního úřadu

Od posledního čísla Bílopotockých listů uběhl již nějaký čas, a proto je ideální, ba dokonce i vhodná doba pro číslo nových listů.

Letošní rok byl pro naši práci a obec o něco příjemnější, co se týká pandemického stavu a s ním spojených různých omezení a nařízení, která se dotkla nás všech. Cesta posledními dvěma roky byla velmi nestálá, rychlá a vyčerpávající, co se týká možností, které jsme měli k uskutečnění mnoha našich plánů. Některé se přesto podařilo uskutečnit. Za velký úspěch vnímáme znovuotevření základní školy – povinné základní školní docházky a s tím následně spojené nutné opravy budovy základní školy – nová střecha, fasáda. Škola se tak stala jednou z hlavních dominant naší obce.

Vážíme si služby, kterou škola poskytuje občanům – dává možnost stravování i cizím strávníkům.

Domovní čistírny odpadních vod

Počáteční optimistické vyhlídky na vybudování sítě DČOV s podporou dotačního titulu se bohužel rozhodnutím kraje nepodařilo uskutečnit. Rozhodnutím zastupitelstva ze dne 28. 2. 2022 se schválilo podpořit občany při

jste už některé děti nepoznali. Ve 20:00 začal koncert skupiny VZháček, poté následovala Oldies party až do ranních hodin. DJ Ludva hrál písničky na přání, čehož využila naše omladina. Do konce panovala velice příjemná atmosféra.

10. června 2022 proběhlo na Bártlově boudě od 14:00 *setkání seniorů*. K poslechu i tanci zahrálo Duo Adamis, pro zúčastněné bylo připraveno občerstvení. Celé odpoledne panovala velice příjemná nálada.

Do konce roku 2022 plánujeme ještě *Mikulášskou nadílku* a v adventním čase tradiční *Rozsvícení vánočního stromu*

Děkujeme všem, kteří se na přípravách kulturních akcí podíleli – Hasiči Bílý Potok, SK Bílý Potok, Jizerčani, ZŠ a MŠ Bílý Potok, SPOZ při obci Bílý Potok, kulturní komise obce Bílý Potok, pracovníkům obce Bílý Potok, všem dobrovolníkům a sponzorům, kteří naše akce podporovali. A všem občanům, kteří se zúčastnili.

Jana Mikudíková a Irena Vaňková

Z loňského roku posílená stanoviště o větší nádoby na třídění odpadu dostala v některých místech nový kabátek – ochranná stání. Zatím se stihly vybudovat v Zátíší, u čp. 1 a u obecního úřadu. V plánu je ještě stání v parku u čp. 124 a pod kaštiny na ulici směrem k Bártlově boudě. Do budoucna bychom chtěli mít všechna místa těmito stáními vybavená.

Po nebezpečném stavu vozovky na mostu u Střelnice byl položen nový asfaltový povrch, v průběhu srpna byla opravena nejvíce děravá místa na našich místních komunikacích. S tím souvisí i bezpečnost provozu v obci, kdy rovněž v měsíci srpnu byly nainstalovány radary upozorňující na rychlost.

výstavbě DČOV z rozpočtu obce. Zastupitelstvo obce schvaluje podpořit občany obce při výstavbě domovních čistíren odpadních vod z rozpočtu obce. Jde o podporu ve výši 50 % celkových nákladů, ale maximální výše podpory 50 000 Kč

na jednu čistírnu odpadních vod. Žadatel je vlastník nemovitosti, fyzická osoba, která má v obci trvalé bydliště. O tuto podporu bude možno žádat po závěrečné kontrolní prohlídce

Pravidla k příspěvku od obce Bílý Potok na DČOV dle usnesení 298/2022 ze dne 28. 2. 2022

Tento příspěvek se netýká novostaveb. O tento příspěvek lze žádat od 28. 2. 2022.

1) Žadatel rodinného domu: podpora obce 50 % nákladů (max. do výše 50 000 Kč)

2) Žadatel bytového domu: žadatel musí mít v Bílém Potoce trvalé bydliště. Podpora obce 50 % nákladů (max. do výše 50 000 Kč)

3) Žadatel s trvalým bydlištěm v obci – v části domu bydlí, část pronajímá. Postup AD 1, 50 % nákladů max. 50 000 Kč.

4) Žadatelé – předloží projekt, kde je předmětem řešení připojení více domů k jedné DČOV – vypočítá se náklad pro jeden dům z uznatelných nákladů, podpora obce je 50 % nákladů (max. do výše 50 000 Kč)

Např. 3 domy uznatelný náklad 300 000 Kč : 3 = 100 000 Kč je náklad na jeden dům, z toho vypočítat 50 %. Příspěvek pro jeden dům tedy činí 50 000 Kč.

5) Pokud bude žádost nějakým způsobem nestandardní, pan starosta ji předloží k posouzení a rozhodnutí zastupitelstvu obce.

Každý žadatel s žádostí předloží souhlas k projednávání jeho žádosti včetně jeho osobních údajů lidem pověřeným obcí. V případě posuzování nestandardní žádosti i souhlas s veřejným projednáním proběhne na zastupitelstvu obce.

a uvedení čistírny do provozu. Pro tento rok je v rozpočtu vyčleněna částka 1 500 000 Kč.

Zastupitelstvo obce schválilo dne 30. 5. 2022 Pravidla pro aktuální příspěvek na DČOV od obce Bílý Potok, viz pravidla.

Dále žadatel udělí souhlas s případnou obhlídkou situace ze strany obce na místě v jakémkoliv stavu přípravy a realizace DČOV. Obec má právo neposkytnout dotaci žadatelům, kteří mají v době žádosti nesplněné předchozí finanční závazky k obci (poplatky).

Ke kontrole doložených dokladů je zvolena komise:

Komise ve složení 5 členů: starosta, místostarosta, člen stavební komise, člen kontrolního výboru, člen finančního výboru.

Žadatel se přijde před zahájením projektu zaregistrovat na obec, abychom měli přehled o počtu žadatelů pro účely plánování rozpočtu a financí.

Příspěvek od obce bude žadateli proplácen zpětně na základě předchozí registrace a schválení žádosti. Žadatel doloží uznatelné náklady pro stanovení výše příspěvku a dále doloží oficiální schválení k užívání DČOV od vodoprávního úřadu (kolaudace či ekvivalent včetně platného povolení k nakládání s odpadními vodami). K vyúčtování příspěvku se musí dokládat řádně označené podklady – účtenky, faktury. Uznatelným výdajem je zpracování projektové dokumentace, popř. hydrogeologický průzkum.

Jana Mikudíková a Irena Vaňková

Registrace žadatele o finanční příspěvek vybudování DČOV dle usnesení č.j. 298/2022 ze dne 28. 2. 2022

Jméno a příjmení:
Bydliště:
Datum narození:
Ujednání: Žadatel souhlasí s projednáním své žádosti včetně jeho osobních údajů lidmi pověřenými obcí. V případě posuzování nestandardních žádostí i souhlas s veřejným projednáním na zastupitelstvu obce. Dále žadatel uděluje souhlas s případnou obhlídkou situace ze strany obce na místě v jakémkoliv stavu přípravy a realizace DČOV. Obec má právo neposkytnout dotaci žadatelům, kteří mají v době žádosti nesplněné předchozí finanční závazky k obci (poplatky).

Informace o odpadovém hospodářství obce Bílý Potok za rok 2021

Dle § 60 odst. 4 zák. o odpadech má obec povinnost nejméně jednou ročně informovat o způsobech a rozsahu odděleného soustředování komunálního odpadu, využití a odstranění komunálního odpadu a o možnostech prevence a minimalizace vzniku komunálního odpadu.

Způsob nakládání s odpadem:

Odpad, který nemůžeme třídit ani nepatří na mobilní sběr v obci, vynášíme do nádoby na komunální odpad. Nádobu na komunální odpad by měl vlastnit každý občan a má ji tedy umístěnou u místa svého bydliště.

Tříděný odpad umístíme do příslušných kontejnerů:

Plast – žlutý kontejner

– *Umístění:* Bílý Potok – Zátíší; Bílý Potok čp. 1; Bílý Potok čp. 6 – Poledník; Bílý Potok čp. 220 – Základní škola; Bílý Potok čp. 15; Bílý Potok samoobsluha; Bílý Potok čp. 124; Bílý Potok – Krakonoš; Bílý Potok pod Bártlovou boudou; Bílý Potok pod kaštiny u čp. 47; Bílý Potok čp. 338; Bílý Potok – fotbalové hřiště; Bílý Potok u obecního úřadu,

– *Co?:* plastové nádoby, PET láhve

– Pokud to jde vždy sešlápnout = více místa v kontejneru

Papír – modrý kontejner

– *Umístění:* Bílý Potok – Zátíší; Bílý Potok čp. 1; Bílý Potok čp. 6 – Poledník; Bílý Potok čp. 220 – Základní škola; Bílý Potok čp. 15; Bílý Potok samoobsluha; Bílý Potok čp. 124; Bílý Potok pod kaštiny u čp. 47; Bílý Potok čp. 338; Bílý Potok – fotbalové hřiště; Bílý Potok u obecního úřadu

– *Co?:* papírové krabice, časopisy, noviny, papírové obaly, kancelářský papír...

– Vždy rozložené = více místa v kontejneru

Sklo – zelený kontejner

– *Umístění:* Bílý Potok – Zátíší; Bílý Potok čp. 1; Bílý Potok čp. 6 – Poledník; Bílý Potok čp. 220 –

– Základní škola; Bílý Potok čp. 15; Bílý Potok samoobsluha; Bílý Potok čp. 124; Bílý Potok – Krakonoš; Bílý Potok pod Bártlovou boudou; Bílý Potok pod kaštiny u čp. 47; Bílý Potok čp. 338; Bílý Potok – fotbalové hřiště; Bílý Potok u obecního úřadu,

– *Co?:* láhve od nápojů, skleněné nádoby, kusy skla

Polystyren – zelený kontejner

– *Umístění:* Bílý Potok u obecního úřadu; Bílý Potok samoobsluha

– *Co?:* polystyren

Tuky a oleje – žlutá popelnice

– *Umístění:* Bílý Potok u čp. 220 – Základní škola; Bílý Potok samoobsluha

– *Co?:* jedlé tuky a oleje z kuchyně

– Vždy v uzavřené PET lahvi

Drobné kovy – obalové kovové materiály – černá popelnice

– *Umístění:* Bílý Potok u obecního úřadu; Bílý Potok čp. 1

– *Co?:* plechovky, drobné kovy

Směsné nápojové kartony – červená popelnice

– *Umístění:* Bílý Potok – Zátíší; Bílý Potok čp. 1; Bílý Potok čp. 6 – Poledník; Bílý Potok čp. 220 – Základní škola; Bílý Potok čp. 15; Bílý Potok samoobsluha; Bílý Potok čp. 124; Bílý Potok – Krakonoš; Bílý Potok pod Bártlovou boudou; Bílý Potok pod kaštiny u čp. 47; Bílý Potok čp. 338; Bílý Potok – fotbalové hřiště; Bílý Potok u obecního úřadu

– *Co?:* např. kartony od mléka, džusů apod., obaly od vakuovaných potravin...

– Pokud to jde, vždy sešlápnout = více místa v kontejneru

Šetrnost k přírodě

Chtěly bychom také všem připomenout environmentální přístup při nákupu potravin! V dnešní době je už možnost nakoupit většinou jakékoliv potraviny či drogerii s minimálním obalovým odpadem. Například při nákupu zeleniny či ovoce použít látkové, znovu použitelné tašky. Můžete tak s jedním pytlíkem či taškou dojít několikrát nakoupit. Spousta drogerií zavedla znovu použitelné obaly na drogerii. V praxi to vypadá tak, že si koupíte čisticí prostředek v plastovém obalu. Když ho doma vypotřebujete,

Nakládání s odpady

Obsah černých popelnic putuje na spalovnu nebo skládku, zatímco odpad z barevných kontejnerů je potřeba roztrždit na speciální lince, aby s ním bylo možné nakládat jako s druhotnou

Kolik a za kolik

V roce 2021 obec vyprodukovala 143,2885 t komunálního odpadu, 7,14 t papírového odpadu, 7,01 t plastového odpadu a 19,85 t odpadu ze skla.

Náklady na likvidaci a vývoz tříděného odpadu loni dosáhly částky 160 237 Kč.

Náklady spojené s vývozem a likvidací komunálního odpadu vyšly na 515 427 Kč.

Textil – speciální kontejner na textil

– *Umístění:* Bílý Potok – samoobsluha

– *Co?:* suchý čistý textil

vezmete láhev a dojdete si ji znovu do drogerie naplnit. Jednoduché řešení a přitom šetrné k přírodě. V praxi se s tím setkáváme ve vybraných DM drogeriích. Ještě jedna z mnoha věcí, kterou můžete být šetrní k přírodě, je poslat oblečení dál. Nenosite některé kousky ze šatníků? Tak je předejte někomu jinému, kdo je využije. Zase i Vy si můžete na tomhle principu „Nenosíš, pošli dál“ pořídit oblečení. Nejsou to složité věci, ale jak pomůžou k ochraně přírody.

surovinou. Bioodpad bez příměsí pak končí na kompostárně, kde se z něj vyrábí tolik důležitý kompost.

Při mobilním sběru bylo odevzdáno 25,44 t obecního odpadu a 1,21 t ostatního odpadu (oleje, barvy, ...).

Likvidace odpadu z mobilního sběru v obci činila 82 472 Kč.

Na poplatku za komunální odpad obec vybrala 468 280 Kč, na odměnách za tříděný odpad obec obdržela částku ve výši 92 472 Kč.

Jana Mikudíková a Irena Vaňková

Radary v obci

Vedení obce vyslyšelo volání občanů po bezpečnější silnici tady v obci. Proto zde byly instalovány radary měřící rychlost projíždějících aut.

Ruku na srdce, ono to číslo na radaru opravdu donutí řidiče dát nohu z plynu. A o to tu šlo.

Moc děkujeme, že myslíte na bezpečnost chodců.

Sandra Dražilová

*Nový radar v Bílém Potoce
(foto: Sandra Dražilová) →*

Kontejnery na tříděný odpad v novém stání (foto: Jana Mikudíková)



Hasiči radí občanům:

Bouřek se bát nemusíte. Jak se při nich chovat?

Děšť, blesky a hřmění – to jsou asi nejznámější atmosférické jevy, které doprovázejí bouřky. Přidat se může i nárazový vítr, sněhové krupky nebo dokonce tornádo – a takové počasí nám může už značně znepríjemnit život.

Pokud začne bouřka a jste zrovna doma, nepanikařte, ochrání vás hromosvod. Jestliže vás ale bouřkové počasí zastihne venku, měli byste se mít na pozoru a řídit se následujícími pravidly.

– Je-li to možné, schovejte se do nejbližší budovy s hromosvodem. Nikdy se neschovávejte v osamocených stavbách bez hromosvodu, jako jsou např. posedy.

– Snažte se předejít tomu, abyste během bouřky byli na kopcích a holých pláních. Pokud se ovšem v takové situaci ocitnete, neutíkejte, přečkejte bouřku v podřepu s nohama a rukama u sebe a neshlukujte se ve skupině lidí.

– Když vás bouřka zastihne v lese, relativně bezpečné útočiště vám poskytne hustý nízký porost. Ovšem – pokud vane silný vítr, raději se lesu vyhněte.

– Nikdy se neschovávejte pod osamělými stromy, hlavně ne pod těmi vysokými. Vysoké osamocené objekty totiž přitahují blesky nejvíce.



foto: archiv HZS

– Vyhněte se také vodním plochám a železným konstrukcím – i ty totiž velmi silně přitahují blesky.

– Poslední důležitá rada – zbavte se kovových předmětů, netelefonujte, nepracujte s elektronickými ani plynovými spotřebiči.

plk. Mgr. Michaela Stará
HZS Libereckého kraje

Obecní lesy

Milí čtenáři,
vítejte u krátkého článku, který je věnován obecním lesům.

Určitě jste si všimli, že nám ubyly stromy v našem lese nad kostelem a pokud bychom šli ještě výš i pod koncem Sedmitrámové cesty. Bylo tak učiněno z důvodu odclonění



foto: archiv Jiřího Hovorky

mladého porostu, který se již hojně objevoval pod vysokými přestárlými buky. Ještě není vše uzavřeno a odklizen, ale jednalo se zhruba o 390 m³ bukového dřeva a 20 m³ březového dřeva z výchovné těžby. Do konce září by měl být odklizen všechny klest a tak bude les připraven pro následnou podsadbu. Buku je dost a proto bude podsadba realizována jedlí bělokorou, javory kleny, jilmy horskými, dubem zimním a dalšími doplňkovými dřevinami.

Zároveň byl tento rok převzat obcí nový lesní hospodářský plán na období 2022–2031, který byl skoro celý hrazen z dotace kraje. Navazuje na plán z minulých let a cílem tohoto decénia by měla být hlavně postupná obnova přestárlých

lesních porostů a zvyšování druhové pestrosti v obecním lese – pokračování v podsadbě jedlí, javorem, jilmem...

Také jsme požádali kraj o dotaci na podporu adaptace lesních ekosystémů na klimatickou změnu, která by měla dosáhnout částky přes 100 000,-, snad se to podaří.

Zajímavost na závěr: Protože dřevo, které jsme vykáceli mělo i pár rovných kmenů

bez silných větví, podařilo se nám prodat jej na výrobu truhlářského řeziva na pilu do Františkova nad Ploučnicí a malá část byla prodána i do Harrachovské sklárny na výrobu forem.

Příjemné prožití konce léta a nastávajícího podzimu,

Jiří Hovorka
OLH

Ohlédnutí za nocí kostelů 2022

Motto Noci kostelů 2022 znělo:

„Za dne ať Hospodin dává svou milost, celou NOC mu budu zpívat a chválit ho.“

Význam motto Noci kostelů 2022:

Letošní motto Noci kostelů je vybráno z biblické knihy Žalmů. Žalmy jsou náboženské písně starozákonního Izraele, které vyzpívávají chválu, prosby a díkyvdání tak, jak vytryskly ze srdcí autorů na základě jejich osobních zkušeností. Po staletí se stávaly, a stávají se i dnes, inspirací pro modlitbu v různých životních situacích.

Autor Žalmu 42 popisuje svoje soužení, které na něj doléhá: výčitky a zesměšnění jeho přátel, touhu po Bohu, smutek a samotu. V těchto chvílích se ptá: Bože, proč na mě zapomínáš? Proč je smutná má duše? Někdy máme i my podobné otázky: proč?, kterými se obracíme na Boha.

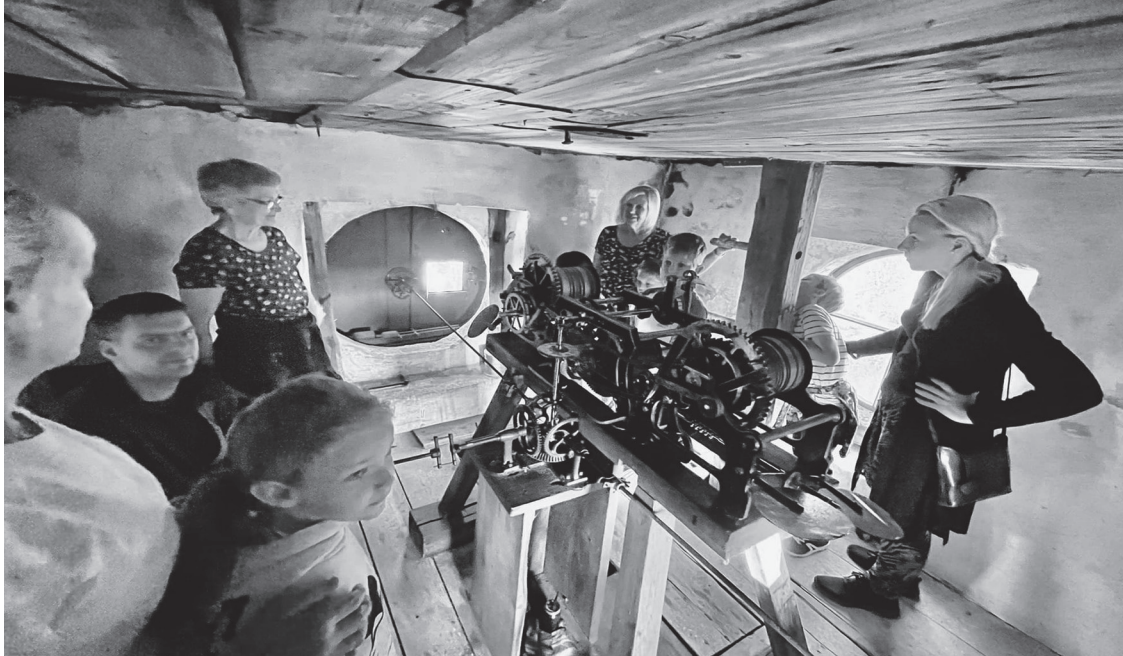
Ať je člověk v radosti či smutku, ať zakouší krásu či ošklivost, bylo přáním všech, abyste nejen o letošní Noci kostelů nacházeli odpovědi na otázky: proč? Abyste nacházeli Boha, který je vám blízký. Jak řekl Origenes: „Hledání Boha ze strany člověka je zápas, který nikdy nekončí, protože je vždycky možný pokrok.“

Tomu jsme i v našem krásném malém kostele Nejsvětější trojice přizpůsobili program:

- Šachový turnaj k Noci kostelů
- Otevření kostela
- Divadýlko
- Písně pro Pána
- Chvilu u varhan
- Naučná stezka
- Výstup do věže za strojem času
- Výstava starých fotografií z okolí Bílého Potoka, promítání
- Zapálení svíček
- Každé hledání je akt víry
- Občerstvení, dárkové předměty



foto: archiv Pavla Šercla



↑ Prohlídka hodinového stroje v kostelní věži (foto: archiv Pavla Šercla)

↑ Udílení cen vítězům šachového turnaje (foto: archiv Pavla Šercla)

8



Návštěvníky opět nejvíce zajímal výstup do věže za naším opraveným strojem času s velice zajímavým, naučným a vtipným výkladem restaurátora a zapáleného historika a staromilce Pavla Šercla. Zájem je každoročně o i historické fotografie a letos i o naučnou stezku, která každého provedla křížovou cestou a všemi našimi původními depozitáři a vybavením s důkladným popisem. Dobrou zprávou je, že se

v kostele podařilo obnovit také mše svaté, které se konají 1x měsíčně, poslední neděli v měsíci.
Poděkování za účast a přípravu programů:
R. D. ICLic. Mgr. Pavlu Andršovi, faráři; ZŠ a MŠ Bílý Potok; šachovému klubu Frýdlant; vystupujícím a účinkujícím; obci Bílý Potok za podporu; dobrovolníkům a všem návštěvníkům, kteří se zúčastnili.

Za organizátory
Irena Vaňková

Knihovna – centrum setkávání

Obecní knihovna funguje dvakrát týdně velkou řádku let. Za dobu působení knihovnice Libuše Cudrákové se mnohé změnilo a myslím, že každý si zde přijde na své.

Díky výměnnému fondu s krajskou vědeckou knihovnou v Liberci je k dispozici okolo 4000 svazků knih, které se pravidelně obměňují.

Pro milovníky periodik odebíráme tyto časopisy: Vlasta, Květy, Krkonoše, Receptář, Pes přítel člověka, Moje země, Lidé a země, Turista a Cykloturistika.

A teď pozor!

Připravuje se kroužek háčkování s paní J. Kohutovou, která zájemce naučí uháčkovat zvířátka a jiné věci. Zájemci se mohou přihlásit buď osobně v knihovně nebo e-mailem na adrese knihovnice.bilypotok@seznam.cz – veškeré další podrobnosti budou včas sděleny, jakmile bude domluven termín.

Libuše Cudráková
knihovnice



foto: Libuše Cudráková

9

Knihobudka Jarmily Loukotkové

Málokdo ví, že známá česká spisovatelka, autorka historických románů, Jarmila Loukotková, je velmi úzce spjata s obcí Bílý Potok.



foto: Sandra Dražilová

Právě zde, u nás v obci, měla Loukotková svou chalupu, kde trávila část svého života. Proto, když se v obci objevila knihobudka věnovaná právě této paní spisovatelce, měla jsem ohromnou radost. Neboť věřím, že nejen já, ale i spousta dalších občanů na jejích knihách vyrostli.

A jak taková knihobudka funguje?

Máte-li doma knihy, které již nechcete, můžete je tam odnést, a naopak si vzít ty, které vás zaujaly. Naše knihobudka má dokonce zabudovanou malou lavičku, takže prohlížení knih bude možné i za nepříznivého počasí.

Knihobudce a knihám zdar!

Sandra Dražilová



Dětem:

10 Pohádka a omalovánka

Autorka pohádky: Sandra Dražilová

Překlad pohádky do ukrajinštiny: Oleksandra Dihuljar

Autor omalovánky: Bibi Hykl

Jak se Vokounek bál vody

„Brrr, vodička ne!“ oklepal se zelený mužíček sotva se k jeho nohám dostala i maličká kapička vody.

Chodil kolem břehu svého rybníka, zlehka nakukoval a snažil se dohlédnout až na dno.

No ano, ten zelený mužíček byl sice vodník, ale už od malička se bál vody.

A teď vidím, jak se smějete, chichotáte a šklebíte, vodník a bát se vody? To je ale dobrý vtip!

Ba ne, tohle není vtip. To, co vám teď budu vypravovat, je pravda pravdoucí.

On Vokounek byl již od narození tak trochu neposeda, šídlo prostě s ním šli snad všichni čerti. Když mohl dělal jeden naschvál za druhým. Jednou pomíchal žabkám pulce, jindy svázal sumcovi vousy a tak to šlo den co den, až jednou všem z rybníka došla trpělivost.

„Tak a mám toho našeho Vokounka dost!“ zlobil se starý sumec, když už potřetí tento týden rozvazoval svoje dlouhé sumčí vousy.

„A co s ním chceš dělat? Vždyt víš, že na vodnické kejkle nestačíme,“ podívoval se kapr Josef.

Як Вокунек боявся води

„бррр, ні воді!“ – потряс з собою зелений чоловічок, як тільки крихітна крапля води доторкнулася його ніг. Він ходив навколо берега свого ставка, злегка вдивлявся і намагався побачити дно.

Правда, зелений чоловічок був воряником, але він з дитинства боявся води.

Я бачу, як ви смієтеся, хихикаєте і кривитеся: водяник і води боїться? Який це гарний жарт!

Але ні, це не жарт. Те, що я вам зараз розкажу, правда.

Вокунек був трохи непосидний вже від народження, коли він міг робити одне навмисно за іншим. Одного разу він змішав жабам пуголоків, інший раз зав’язав сомові вусики, і так було щодня, аж одного разу у всіх у ставку не вичерпалося терпіння.

„Достатньо вже нам вашого Вокоунка!“ розсердився старий сом, коли вже втретє за тиждень розв’язував свою довгу сомову бороду.

„І що ти хочеш з ним робити? Ти знаєш, що для його водних чарів нас замало“



To však nikdo netušil, že sumec Ervín má plán.

Hned ten den večer nenápadně vykoul z vody, pravým očkem zjistil, že Vokounek už zase sedí na vrbě a vymýšlí nové lotroviny.

„Teď je vhodná doba,“ pomyslel si a plaval k druhému břeh. Ploutvičkou opatrně vytrhl jeden svůj sumčí vous a spustil: „Vokoune jeden, ochraňovat si nás měl, ne nám stále ubližovat, od teď se budeš vody bát!“

Jen to dořekl, šup zpátky pod vodu.

Ono se to neví, ale každý sumec umí pomocí svých vousů tak trochu čarovat.

„Hm, hm, koho dneska pozlobím,“ mumlal si pro sebe vodník a sledoval vodní hladinu. Strídavě se mračil a usmíval podle toho, jaké nápady mu přicházely. Vtom se tak náhle rozchechtal, že div nespadl z vrby, na která stále seděl.

„To je ono,“ radoval se, „vyměním vodu z rybníka za vodu z moře. Oj, to je zase nasměju, hahaha. Jak budou prskat, plivat a nadávat.“ Vodník sundal z hlavy svůj červený vodnický cylindr, sehnul se, ponořil jej do vody a ejhle!

Voda studí jako led!

„To přeci není možné! Jsem vodník, žiju v rybníce, mně voda *nikdy* nevadila!“ rozčiloval se Vokounek, pobíhal kolem rybníka a zkoušel, zda někde to nebude přeci jen lepší. Nebylo. Ze všech stran studila a zábla.

Žbluňk a cák z vody vyskočila žabka a hned spustila: „Dobře ti tak, ty vodnickej lotře! Kvak. Teď už nás zlobit nebudeš, kvak!“ A s těmito slovy zmizela pod hladinu. A tak Vokounek zůstal na břehu rybníka sám. Chodil a obcházel jej, koukal a načuhoval, ale do vody se neodvážil.

Uplynul měsíc, dva, dokonce celý dlouhý rok než se sumec nechal obměkčit.

„No tak, Ervíne, já myslím, že už by se Vokounek mohl vrátit do rybníka,“ přemlouval sumce kapr Josef.

„To tak, zase nám tu bude škodit,“ bál se sumec.

„Však i žabka mu odpustila, že pomíchal pulce,“ nedal se odbýt kapr Josef.

Jestliže se na souši říká, že někdo má tvrdou hlavu jako beran, tak v rybníce platí má tvrdou hlavu jako sumec. A pro našeho Ervína to platilo dvojnásob. Radši se sebral a plaval pryč, než aby to poslouchal. Achjo. Ono zlobit se na někoho je jednoduché, ale umět mu odpustit, to už je panečku fuška.

podivivysa kapr йозеф.

Однак ніхто не знав, що сом Ервін мав план.

Того ж вечора він непомітно визирнув із води, побачив правим оком, що Вокунек знову сидить на вербі і вигадуює нові жарти. «Зараз прекрасний момент », - подумав він, перепливаючи на другий берег. Він обережно витягнув один зі своїх вусиків сказав:

„Вокоуне, ти мав нас захищати, а не кривдити весь час, віднині ти будеш боятися води!“

Сказав він, та заліз назад під воду.

Мало хто знає, але кожен сом може так трішки чарувати своїми вусиками.

„Гм-м-м, кому я сьогодні буду дошкуляти“ бурмотав собі під ніс водяник, шукаючи воду. Він нахмурувався і посміхувався відповідно до ідей, які приходили в його голову. Він так сміявся, що ще трішки і впав би з верби, на якій сидів.

„От і все,“ зрадів він. „заміню воду зі ставка на воду з моря. Ох насміюся! Ха Ха! Як вони будуть бризкати, випльовувати, лаятися.“ Водяник зняв з голови свій червоний циліндр, нахилився, занутив його у воду, і ось!

Вода холодна як лід!

„Це неможливо! Я водяник, живу в ставку, мене вода ніколи не турбувала!“ сердито сказав Вокунек, бігаючи навколо ставка і намагаючись побачити, чи не буде десь краще. Не було. Вода була як лід з усіх сторін.

„бульк“ Жаба вискочила з води і відразу завела: „Так тобі і треба, хулігане! Квак. Ти нас більше злити не будеш, квак!“ І після цих слів вона зникла під поверхнею. І ось Вокунек залишився сам на березі ставка. Ходив і ходив навколо нього, дивлячись і нюхаючи, а у воду не наважувався.

Минув місяць-два, навіть довгий рік, поки сом не дав собі розм'якнути.

„Давай, Ервіне, я думаю, Вокунек міг би повернутися до ставка.“ переконував його капр Йозеф.

„Але він нам буде знову шкодити!“

злякався сом.

„Зрештою, жаба його простила, коли він змішав всіх пуголовків“ сказав Карп Йозеф.

Якщо на суші кажуть, що в когось тверда голова, як у барана, то в ставку кажуть, що голова тверда , як у сома Для нашого Ервіна

Vokounek posedával kolem rybníka, bylo mu smutno. Vlastně ani nechápal, proč všem tak škodil.

„Já bych tak chtěl zpátky domů, do rybníka,“ povzdechl si často. Jednou se právě tehle jeho povzdech dostal až ke starému sumci Ervínovi. „Zní to upřímně,“ pomyslel si, „že bych mu dal ještě šanci?“ Jen na to pomyslel, objevil se Josef –

– ten snad umí číst myšlenky.

„Tak Ervíne, každej si zaslouží druhou šanci,

i tehle náš vodník Vokounek,“ prohlásil kapr. „A tak jo,“ nechal se obměkčit sumec. Opatrně vytrhl jeden svůj sumčí vous a sumčím zvučným hlasem řekl: „Rybník už zase může být pro Vokounka domovem.“

Hlas starého sumce se po vlnách v rybníce donesl až k Vokounkovi. Nejprve si myslel, že se mu to jen zdá.

„Ale což, za zkoušku nic nedám,“ pomyslel si, opatrně namočil prst ve vodě a nic. Voda ho nestudila, jen ho hladila jako dřív.

„Juchů, já už můžu zpátky do rybníka, huráááá!“ radoval se jako blázen vodník Vokounek.

A tak se Vokounek přestal bát vody.

Přispějte také do Bílopotockých listů

Pokud byste rádi přispěli článkem do Bílopotockých listů, čtete prosím následující řádky.

Články, dopisy redakci, nebo i tipy na články a rozhovory zasílejte na e-mail:

drasilovasandra@seznam.cz. Pokud k článku přikládáte fotografie, dbejte, aby byly ve velikosti alespoň 2 000 × 2 000 pixelů.

Mimo to bychom Vám rádi nabídli možnost inzerce v časopise. V případě zájmu kontaktujte Sandru Dražilovou na výše uvedeném e-mailu.

Při publikování zaslaných příspěvků se redakce BP-listů bude řídit těmito pravidly:

– *Redakce si vyhrazuje právo na zkrácení a úpravu příspěvků čtenářů či zastupitelů při zachování obsahu sdělení.*

ce bylo podvívno . Він краще попливе в інше місце, ніж буде слухати. Легко сердитися на когось, але вміти його пробачити - важко.

Вокунек сидів коло ставка, сумуває.

Насправді, він навіть не розумів, чому так всім шкодив.

„Я хотів би повернутися додому, до ставка“- часто зітхав він. Одного разу це його зітхання дійшло до старого сома Ервіна.

„Це звучить відверто,“ - подумав він - чи мав би я дати йому ще один шанс?“ Він тільки про це подумав, як з'явився йозеф - він мабуть вміє читати думки.

„Отже Ервіне, кожний заслуговує мати другий шанс, навіть цей наш водник, Вокунек,“ сказав Карп.

„Добре“, пом'якшився сом. Він обережно вирвав одну зі своїх вусин сома і дзвінким сомовим голосом сказав:«Ставокзнову може стати домом Вокуньки».

Голос старого сома долетів на хвилях ставка аж до Вокунека. Спочатку йому здалося, що це просто сон.

„За спробу нічого не станеться“ подумав він, обережно занурюючи палець у воду - і нічого. Вода для нього більше не була холодною, лише гладила його, як і раніше.

„Ура, я можу повернутися до ставка, урааа“, - радів Вокунек, як божевільний. І так Вокунек перестав боятися води.

Bílopotocký anděl strážný

Prostranství u kostela je doplněno o dvě nové dřevořezby a celý prostor tak dostal nový ozdobný prvek. Na jaře letošního roku jsme získali část ze dvou kmenů přes sto let starých jasanů, které rostly u čp. 9 v Bílém Potoce.

Představa o naložení s tak krásným dřevem byla ale od počátku jasná: „chceme dřevěné sochy“.

Po poradě s dřevosochařem panem Jiránkem jsme pro sochy vybrali místo a jejich budoucí podobu. Na zahradě u obecního úřadu začal zručný řezbář dílo zhotovovat a dávat mu jasné tvary. Během dvou týdnů byly na světě dva krásné výrobky: odpočinková lavice s knihami, kalamářem a psacím brkem – symboly blízké naší školy a Andělka se srdcem, které by mezi nás mělo vnést lásku. Jsme rádi, že materiál, ze kterého jsou sochy vyrobeny, je náš, bílopotocký, a může nám dělat dál radost i v podobě krásných soch.

Jana Mikudíková a Irena Vaňková

